

< Yfn[Ygi bX\Y]h'a : c_i g. '5dch\Y_Yb
a YggYb '6`i hXfi W_`i bX`XYW_Yb`F]g]_Yb
Ui Z

9fZU\fyb`G]Y`]b`i bgYfYa `5fh]_Y`ž`k]Y`5dch\Y_Yb
i bYbhXYW_hY`6`i h\cW\Xfi W_k YfhY`VY]`DUh]YbhYb
]XYbh]Z]n]YfYb" `9]bY`bYi Y`5_h]cb`XYf`5685`nY][h
U`Ufa]YfYbXY`9f[YVb]ggY.`((i `XYf[Ya YggYbYb`K YfhY
g]bX`VYXYb_]W\`cW`" `>`hnh`U`bXY`b`i bX`XUg`F]g]_c`Z0f`< Yfn!
? fY]g`Ui Z!9f_fUb_i b[Yb`gYb_Yb`°



8]Y`5`Ufa [`cW_Yb`Äi hYb`]b`XYb`5dch\Y_Yb`8Yi hgW`U`bXg`°`9]bY
0fn`]W`Xi fW [YZ0\fhY`i bhYfgi W`i b[`gW`cW]Yfh`6Y]`Yhk U`((
DfcnYbh`XYf`6`i hXfi W_a Yggi b[Ybž`Xi fW [YZ0\fh]j cb`Yb[U[]YfhYb
5dch\Y_YbhYUa gž`k i fXYb`VYgcf[b]gYffY[YbX`c\Y`K YfhY
YbhXYW_h`8 Ug`_0bbhY`j Yf\YYfYbXY` : c`[Yb`Z0f`X]Y` ; Ygi bX\Y]h`XYf
6YhfcZYbYb`UVYb`°

8]Y`b]h]Uh]j Y` K]f`a YggYb`a]h ž]bg`@VYb`[Yfi ZYb`j cb`XYf`5685
`6i bXYgj YfY]b][i b[`8Yi hgW`Yf`5dch\Y_Yfj YfV`AbXYž`n]Y`h`XUfUi Z

UVža Y\f'6Yk i ggHgY]b'Z0f'6'i h\cW\Xfi W_ni 'gW\UZZYb" 'b'XYf'NY]h
j cb': YVfi Uf'V]g'ž b]'&\$&('bU\ a Yb'D\Ufa UnYi h]bbYb'i bX
D\Ufa UnYi hYb'ja 'DfU_h]_i a 'fD\]Dgk'i bX'HYUa g'j cb
5i gV]`Xi b[gUdch\Y_Yb'Ub'X]YgYf'k]W\h][Yb'5_h]cb'hY]" 'b'Yf\U`V
j cb'bi f'%'\$'Ghi bXYb'k c`hYb'g]Y'gc'j]Y'Yb'A YbgW\Yb'k]Y'a 0[`]W\
\Y`ZYb'i bX'XYfYb'6'i h\fi W_`0VYfdf0ZYb"

GW\ cW_]YfYbXY'9f[YVb]ggY

8]Y'5i gk Yfhi b[`Uhi'U`Ufa]YfYbXY'9f[YVb]ggY' [Y`YZYfh
b'g[YgUa h'k i fXYb'X]Y'6'i h\fi W_k YfhY'j cb', , - 'DUh]Ybh]bbYb'i bX
DUh]YbhYb'[Ya YggYb" 'I bX'X]Y'NU\`Yb'g]bX'Yfb0W\hYfbX' 'ZUgh
'YXYf'nk Y]hY'[YhYghYhY'K Yfh'k Uf'b]W\h'ja '[f0bYb'6YfY]W\`
; UVf]Y'Y'FY[]bU'Cj Yfk]Yb]b[ž'DfÅg]XYbh]b'XYf'5685ž'gdf]W\h'j cb
Y]bYf'gW\k YfYb'; YZU\f.' 9]b'ni `c\Yf'6'i h\fi W_`Yf\0`h'Yf\YV`]W\
XUg'F]g]_cž'Y]bYb'GW`U[UbZU``cXYf'Y]bYb'<Yfn]bZUf_h'ni
Yf'Y]XYb" '9]b'K YW_fi Z'Z0f'U`Yž'X]Y'[`Ui VYbž; Ygi bX\Y]h'gY]'Y]bY
GY`Vghj YfghÅbX`]W_Y]h`

7`Yj Yf'[Ybi hnh'k i fXY'Y]b'Y]bZUW\Yg'5a dY`gW\Ya U'ni f
6Yk Yfhi b[`XYf'[Ya YggYbYb'K YfhY" '8cW\`k Ug'VYXYi hYh'XUg
_cb_fYh'Z0f'X]Y'6YhfcZYbYb'3'8]Y'5dch\Y_Yf]bbYb'i bX'5dch\Y_Yf
k UfYb'U`Ufa]Yfhi bX'f]YhYb'XYb'DUh]YbhYb'Y]bXf]b[`]W\ž'bbYf\U`V
XYf'bÅW\ghYb'j]Yf'K cW\Yb'j\`fYb'<Ui gUfnh'Ui Zni gi W\Yb" '9]b
0VYfZÅ``][Yf'GW\f]hž'XYf'a 0[`]W\Yfk Y]gY '@VYb'fYhhYb'_Ubb`

9b[U[Ya Ybh'Z0f'X]Y'; Ygi bX\Y]h

8]Y'6YhY]] [i b['Ub'X]YgYf'5_h]cb'nY][h'XUg'i bYfa 0X`]W\Y
9b[U[Ya Ybh'XYf'5dch\Y_Yf']b'8Yi hgW\`UbX" 'Cj Yfk]Yb]b[`VYhcbh.
8]Yg'VYghÅf_h'i bgž'i bgYfY'd\Ufa UnYi h]gW\Y'8]YbghY]ghi b[
k Y]hYf'Ubni V]YhYb'i bX'i bg']b'XYf'6Y_Åa dZ b['j cb'<Yfn!
?fY]g'Ui Z?fUb_\Y]hYb'bcW\`]bhYbg]j Yf'ni 'Yb[U[]YfYb" '9]b
ghUf_Yg'G][bU`Z0f'X]Y'6Yj 0`_Yfi b[ž'X]Y'Y][YbY'; Ygi bX\Y]h'Yfbgh
ni 'bY\ a Yb'i bX'X]Y'5b[YVchY'XYf'5dch\Y_Yb'ni 'bi hYb`

K Yf'a Y\f' bZcfa Uh]cbYb'ni f'6'i h\fi W_a Yggi b['i bX'XYb'XUa]h
j YfVi bXYbYb'8]YbghY]ghi b[Yb'gi W\hž'Z]bXYh'U`Yg'K]W\h][Y'Ui Z

k k k "UVXU"XY"@UggYb`G]Y`g]W`b]W`h]b`ZU`gW`Yf`G]W`Yf`Y]h`k`j]Y[Yb`
`K`j]f`U`Y`a`ØggYb`k`UW`gUa`gY]b`

6Yf`]bž`Y]b`C`f`h`j`c``Yf`; YgW`j]W`h`Yb` `XcW`X]YgY`\UbXY`h`j`c`b`
Y]bYa`H\Ya`Už`XUg`i`bg`U`Y`VYhf]Zh`8Yf`6`i`hXfi`W`"Gcf[Yb`G]Y`
XUZØfž`XUgg`Yg`VY]`ÀbYb`b]W`h`ni`gd`h]gh`

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`b`Yh`